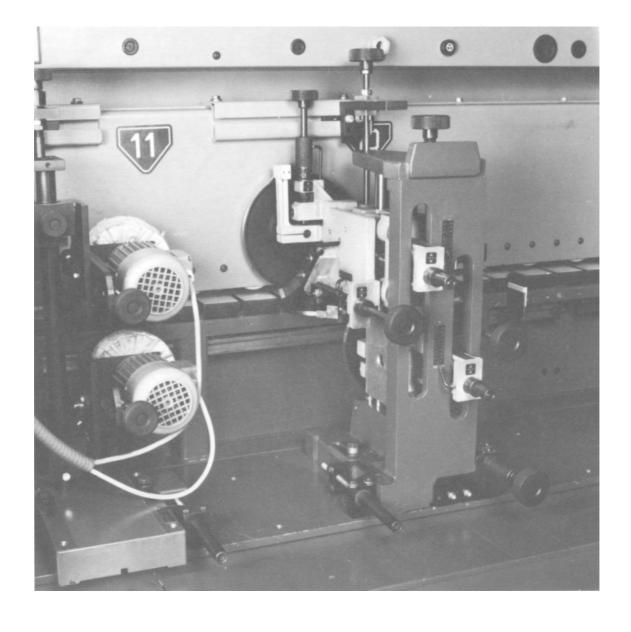
REICH Spezialmaschinen GmbH



Rascador

Manual de instrucciones

1927



Art.-Nr. 210.1394 07/88

Indice		
1	Familiarización con el rascador	3
2	Puesta en funcionamiento del grupo	4
3	Servicio de la máquina encoladora de cantos sin el rascador	4
4	Montaje del rascador	4
4.1	Desmontaje del soporte de la herramienta rascador	4
4.2	Montaje del soporte de la herramienta rascador	4
5	Ajuste del rascador y trabajo con el mismo	6
5.1	Ajuste de la fuerza de apriete	6
6	Giro o cambio de la herramienta para el soporte de la herramienta rascador	8
7	Mantenimiento y cuidado del rascador	8
8	Reconocimiento y eliminación de fallos y averías	8
9	Datos técnicos	9
10	Herramientas y accesorios	10

1 Familiarización con el rascador

Unidad rascador superior (1)

Unidad rascador inferior (2)

Soporte de la herramienta rascador (3)

Rodillo palpador vertical (4)

Tornillo moleteado de ajuste (5) con escala de nonio

Ajuste vertical de la unidad rascador con el tornillo moleteado (6) con escala (7)

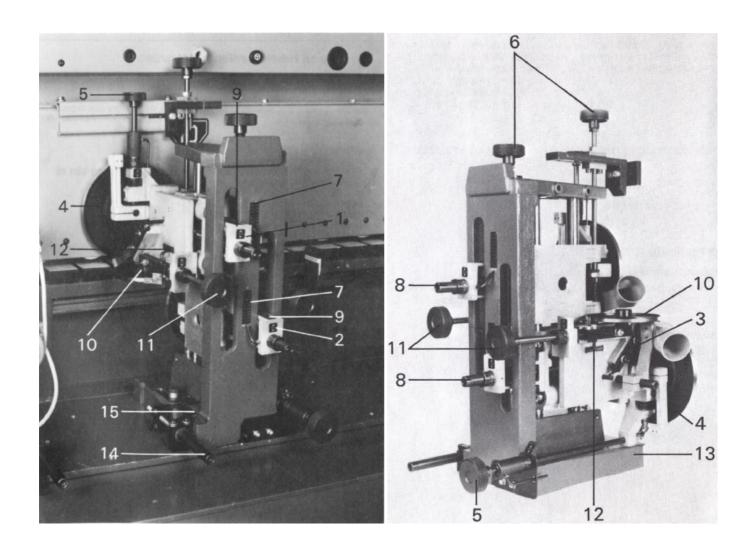
Regulación del carro palpador (8) con escala (9)

Rodillo palpador horizontal (10)

Regulación horizontal (11) con escala (12)

Pie (13)

Husillo de regulación horizontal (14) con escala (15)



2 Puesta en funcionamiento del grupo

- Cerrar la caperuza de protección.
- Conectar el interruptor principal de la chapadora de cantos.

Antes de iniciarse los trabajos de ajuste, el rascador se encuentra retrocedido, de manera que la pieza puede entrar sin conacto para la marcha de prueba.

3 Servicio de la máquina encoladora de cantos sin el rascador

- Soltar los tornillos de apriete (1).
- Retroceder el grupo con el husillo (2).
- Apretar los tornillos de apriete (1).

4 Montaje del rascador

4.1 Desmontaje del soporte de la herramienta rascador

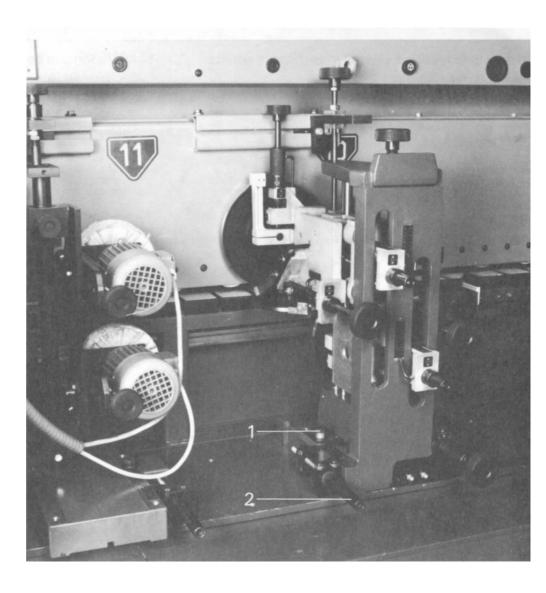
 Aflojar los tornillos (3) y estraer el soporte de la herramienta rascador.

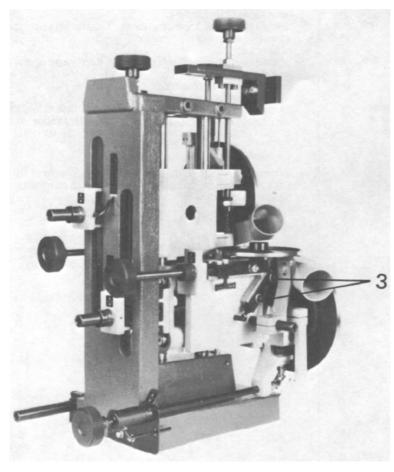


¡Atención! Desconectar el interruptor principal y asegurarlo con un candado!

4.2 Montaje del soporte de la herramienta rascador

- Incorporar el soporte de la herramienta rascador, fijarlo en la espiga de montaje.
- Apretar los tornillos (3).





5 Ajuste del rascador y trabajo con el mismo

- Ajustar todo el grupo horizontalmente ségun la escala (4) al espesor de canto.
- Unidad rascador superior al espesor de la pieza (se regula con el puente).
- Unidad rascador inferior según la escala (5) a 0 mm (normalmente permanece siempre ajustada de este modo)
- Ajustar los rodillos palpadores verticales arriba y abajo a 0 mm.

Carrera de palpado aprox. 1,5 mm

Carrera de palpado aprox. 1,5 mm



¡Atención!

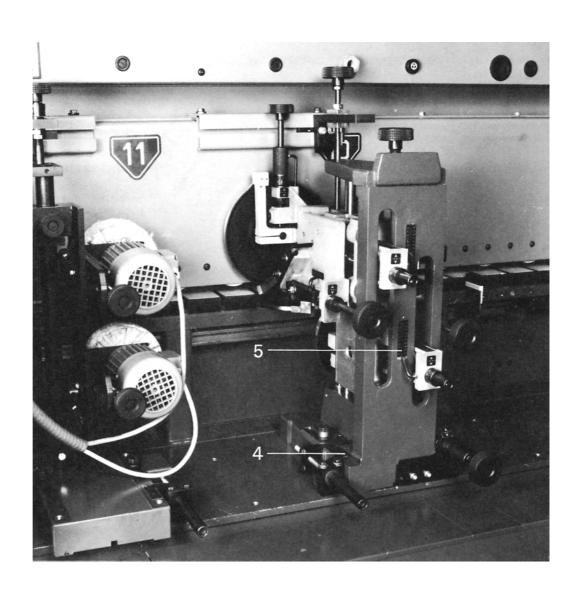
La viruta rascada debiera tener un espesor uniforme de 0,05 - 0,1 mm.

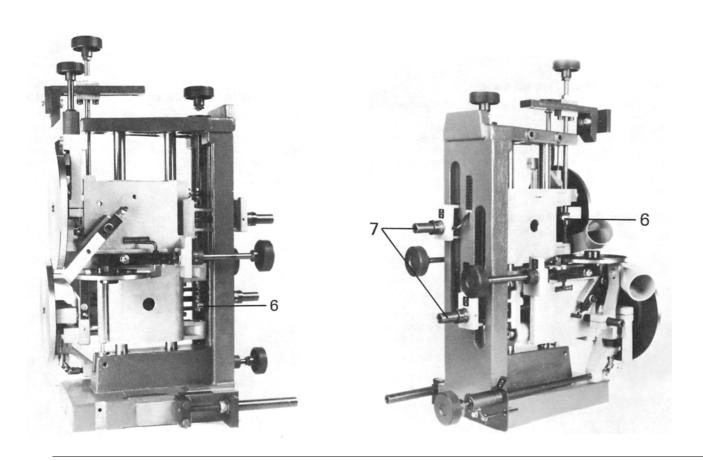
5.1 Ajuste de la fuerza de apriete

- Vertical regulando las tuercas (6).
- Horizontal regulando con el destornillador de 4 mm por el husillo (7).

Ajuste normal aprox. 150 N

Ajuste normal aprox. 150 N





6 Giro o cambio de la herramienta para el soporte de la herramienta rascador

- Soltar el tornillo con el destornillador, quitar la plaquita reversible, girarla 180 grados o incorporar una nueva plaquita reversible, respectivamente.
- Apretar de nuevo el tornillo.

7 Mantenimiento y cuidado del rascador

- Limpiar el grupo al finalizar el trabajo.
- Engrasar ligeramente las piezas móviles como las superficies de deslizamiento y los husillos.
- Verificar el funcionamiento y el filo de la herramienta.

El rascador de HOLZ-HER no require mantenimiento alguno. La boquilla de soplado es manda neumáticamente, de manera que solamente funcione durante el paso de la pieza.

8 Reconocimiento y eliminación de fallos y averías

- El canto no se alisa completamente hasta el extremo de la pieza.
- La pieza no está correctamente aplicada a la regleta de entrada
 - apretarla bien.
- 2. Posición errónea del rascador
 - ajustarlo correctamente (véase 5).
- Rodillos palpadores no ajustados correctamente
 - reajustar los rodillos palpadores (véase 5).

9 Datos técnicos

9.1 Modo de funcionamiento

- palpado horizontal y vertical
- para el alisado de biseles o radios en cantos prefresados de PVC

9.2 Medidas de trabajo

Espesor de canto máx. 9 mmEspesor de pieza 60 mm

- Carrera de desplazamiento

horizontal 60 mm

- Carrera de desplazamiento de la unidad

rascador entre arriba y abajo 30 mm

9.3 Aspiración

- Consumo de aire 400 m 3 /h - Presión dinámica 6-7 mbar - Conexión 2 x \varnothing 50 mm

9.4 Peso aprox. 78 kg

10 Herramientas y accesorios

10.1 Soporte de la herramienta						
	rascador	R = 0.8 - 5	N⁰ de art.	210.1181		
10.1.1	Plaquita reversible,		N⁰ de art.	210.0762		
10.1.2	Plaquita reversible,		Nº de art.	210.0770		
10.1.3	Plaquita reversible,		Nº de art.	210.0789		
10.1.4	Plaquita reversible,	Radio R = 5	N⁰ de art.	210.0797		
10.2	10.2 Soporte de la herramienta					
	rascador	R = 6 - 9	Nº de art.	210.1203		
10.2.1	Plaquita reversible,	Radio R = 6	Nº de art.	210.1238		
10.2.2	•		Nº de art.	210.1246		
10.2.3	Plaquita reversible,		Nº de art.	210.1254		
10.2.4	Plaquita reversible,	Radio R = 9	Nº de art.	210.1262		
10.3 Accesorios especiales						
- Caja de virutas para el rascador			Nº de art.	210.1688		
- Contador para rodillo palpador vertical						
arriba y abajo		N⁰ de art.	209.6129			
10.4	Herramientas de	ajuste				
Llave de dos bocas de 10/13		- Cambio del soporte de herramientas				
Llave de dos bocas de 17/19		 Para el ajuste del rascador horizontal (espesor de canto) 				
Manivela		 Regulación horizontal de todo el grupo Entre la unidad rascador superior o inferior Rodillos palpadores horizontales. 				

Garantía

Con respecto a las prestaciones de garantía, encuentran aplicación nuestras condiciones generales de contrato.

Las piezas de recambio las puede adquirir de su comerciante o concesionario, o directamente del fabricante de la máquina. Para las máquinas HOLZ-HER solamente deberán emplearse piezas de recambio

originales de HOLZ-HER por razones de garantía.

Dirección con apartado de correos

REICH Spezialmaschinen GmbH

Postfach 1803 72608 Nürtingen Alemania

Teléfono +49 7022 702-0 Telefax +49 7022 702 101

E-Mail: marketing@holzher.de Internet: http://www.holzher.de



Dirección

REICH Spezialmaschinen GmbH
Plochinger Straße 65
72622 Nürtingen
Alemania